

APROBAT

In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor



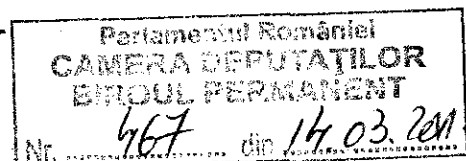
data de 14.03.2017
467



Parlamentul României Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL

București,
Nr.



MEMORANDUM INTERN

De la: Silvia Claudia MIHALCEA, Secretar general
Către: Biroul permanent al Camerei Deputaților
Tema: Participarea la Misiunea AP OSCE de observare a alegerilor parlamentare din Republica Armenia (Erevan, 31 martie - 3 aprilie 2017)

În perioada 30 martie - 4 aprilie 2017, Adunarea Parlamentară a Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa (AP OSCE) organizează Misiunea de observare a alegerilor parlamentare din Republica Armenia, prilej cu care a adresat parlamentelor statelor membre invitația de a trimite observatori ai procesului electoral.

Conform datelor preliminare transmise de Secretariatul organizației, Misiunea de observare presupune: o perioadă de pregătire care va avea loc în Erevan (31 martie - 1 aprilie 2017); activitatea de observare propriu-zisă efectuată în zona arondată (2 aprilie 2017); reuniune pentru raportarea și evaluarea rezultatelor (3 aprilie 2017).

La această acțiune urmează să participe domnul deputat **Petru Movilă (PMP)**, membru al Delegației Parlamentului României la AP OSCE.

Toate costurile legate de participarea la această misiune revin parlamentelor naționale, inclusiv cele privind închirierea de mijloace auto pe plan local, plata interpretului, a șoferului și a carburantului pentru întreaga perioadă de observare propriu-zisă, acestea din urmă urmând a fi achitate în numerar, în EURO.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, lit. g) din HBPr nr. 1/2003 cu modificările și completările din HBPr nr. 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea la această acțiune a domnului deputat Petru Movilă;
- deplasarea să se efectueze cu avionul, clasa economic, pe ruta București - Erevan și retur, cu plecare din București în 30 martie 2017, ora 18:40 (zbor OS 792) și întoarcere în 4 aprilie 2017, ora 12:25 (SU 2034), conform traseului anexat;

- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100% pentru 5 zile și cazare plafon B pentru 5 nopți, la hotelul recomandat de organizatori;
- să se acorde suma estimată ca acoperitoare de 500 EURO (în numerar) pentru cheltuielile legate de închirierea de mijloace auto pentru deplasarea pe plan local (aspect gestionat de către organizatorii misiunii), plata șoferului, a carburantului și a interpretului, urmând ca această sumă să fie decontată la întoarcerea în țară pe baza documentelor justificative;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților cheltuielile privind serviciile de asigurare contra accidentelor și asigurare de sănătate pentru perioada efectivă de deplasare;
- să se acorde un avans de 40 % cu decontare ulterioară și, totodată, să se suporte din acesta eventuale alte taxe suplimentare, precum taxele de oraș sau sejur percepute de hotel;
- decontarea cheltuielilor se va face la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

SECRETAR GENERAL

Silvia Claudia MIHALCEA



AVIZAT:

SECRETAR GENERAL ADJUNCT INTERIMAR

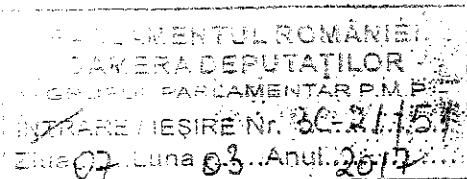
Georgică TOBĂ



DIRECTOR GENERAL AFACERI EXTERNE

Andreea Elena CLERAS





Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al Partidului Mișcarea Populară

București,

Doamnei

Camelia NĂSTASE

Director, Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

Doamnă director,

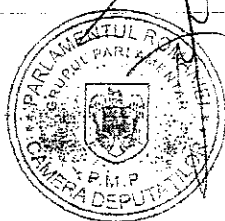
Prin prezenta confirm participarea domnului deputat Petru Movilă la Misiunea de observare a alegerilor parlamentare din Armenia, care va avea loc în organizarea Adunării Parlamentare a OSCE în perioada 30 martie – 3 aprilie 2017 (plecare în ziua de joi, 30 martie 2017, și întoarcere în ziua de marți, 4 aprilie 2017).

Până la data de 23 martie 2017, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al PMP își rezervă dreptul de a anula participarea.

Cu stimă,

LIDER

Eugen TOMAC



Unofficial Translation

12 January, 2017

MS. CHRISTINE MUTTONEN

PRESIDENT OF THE PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE OSCE

Dear Ms. Muttonen,

According to the Article 91 of the Constitution of the Republic of Armenia, Article 103 of the Electoral Code of the Republic of Armenia and the Presidential Decree of 29 December, 2016 "On the Appointment of the Next Elections of the National Assembly", it has been decided to hold parliamentary elections in the Republic of Armenia on April 2, 2017.

The Armenian authorities are committed to holding open, transparent and democratic elections. On behalf of the National Assembly of the Republic of Armenia I extend an invitation to the Parliamentary Assembly of the OSCE to observe the parliamentary elections in the Republic of Armenia that will take place on April 2, 2017.

Regards,

/signature/

Galust Sahakyan

/President of the National Assembly of the Republic of Armenia/



To: Heads of OSCE PA Delegations
CC: Secretaries of OSCE PA Delegations

7 February 2017

Dear Heads of Delegations,

The 2 April 2017 has been announced as the date for the parliamentary elections in Armenia, and the OSCE PA will deploy an election observation mission to these important elections.

Please find attached a registration form for Members wishing to observe these elections. We kindly ask you to return the completed form with a copy of the photograph page from Members' passports, a digital photo, and the completed Code of Conduct for OSCE PA Election Observers to the International Secretariat at (eom@oscepa.dk) as soon as possible, but no later than **3 March 2017**. Please note that due to registration procedures, we may not be able to accommodate those who register after the deadline.

To ensure geographical balance within the Assembly mission, each national delegation may nominate up to 10% of the entire participation. **We therefore invite each national delegation to nominate up to six participants.**

Further information, including a detailed programme, will be distributed to participants soon. Briefings for the mission are expected to be held during the 2 days before election day in Yerevan, and Members are reminded that in accordance with the OSCE PA's Astana Declaration of 2008, participants are expected to attend the full briefing programme as well as the de-briefing on the day following the election.

I wish to remind you that national parliaments are responsible for their Members' expenses and that only English interpretation will be provided in meetings and briefings.

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Iryna Sabashuk', written over a horizontal line.

Iryna Sabashuk
Head of Administration for Election Observation

OSCE PA EOM to ARMENIA. Notice. Registration Form. Code of Conduct. Information on Visa

International Secretariat [international.secretariat@oscepa.dk]

Trimis: 7 februarie 2017 17:08

Către: OSCE PA EOM [eom@oscepa.dk]

Atașări: OSCE PA EOM to ARMENIA 201~1.pdf (179 KO) ; Invitation - Letter of Pre~1.pdf (681 KO) ; Code of Conduct for OSCE O~1.DOC (38 KO) ; Observer Registration Form~1.doc (104 KO)

Dear Delegates,

Please find attached a Notice, Observer Registration Form and Code of Conduct for the upcoming OSCE PA Election Observation Mission to **Armenia** for the 2 April Parliamentary elections.

OSCE PA Election Observation Mission to Armenia, Parliamentary Elections, 2 April 2017 Preliminary Programme

Thursday, 30 March

Suggested arrival of observers

Friday, 31 March

All day (tbc) Parliamentary briefings

Saturday, 1 April

Half day (tbc) Parliamentary briefing

Sunday, 2 April

All day Observation

Monday, 3 April

08:00 De-Briefing

Suggested departures of observers

In accordance with the OSCE PA Astana Declaration 2008, participants are expected to attend the full briefing programme as well as de-briefing.

Please return Registration form and signed Code of Conduct together with a passport copy by **3 March 2017**.

Information on Visa

We strongly advise observers to apply and obtain a visa well in advance of departing for Armenia by contacting the relevant consulate. Attached is the invitation to the OSCE Parliamentary Assembly, welcoming an observation mission. We kindly ask you to indicate in the Registration form if you require entry visa for Armenia.

Best regards,

International Secretariat

OSCE Parliamentary Assembly

Tordenskjoldsgade 1

1055 Copenhagen K, DK

Tel: [+45 33 37 80 40](tel:+4533378040)

Fax: [+45 33 37 80 30](tel:+4533378030)

E-mail: osce@oscepa.dk

www.oscepa.org